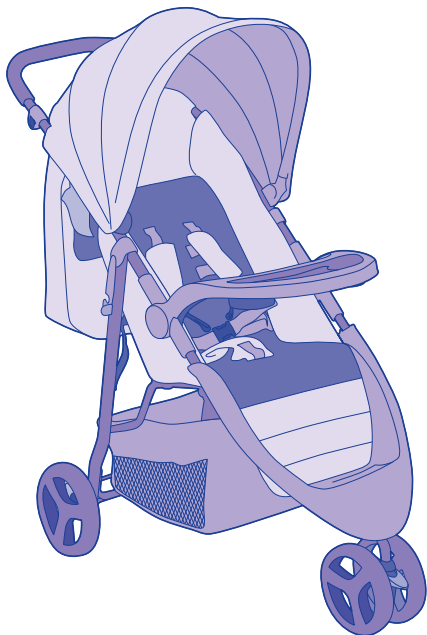


JETTY

Carrinho de passeio *Cochechito*

0 - 15 kg

[®]
COSCO

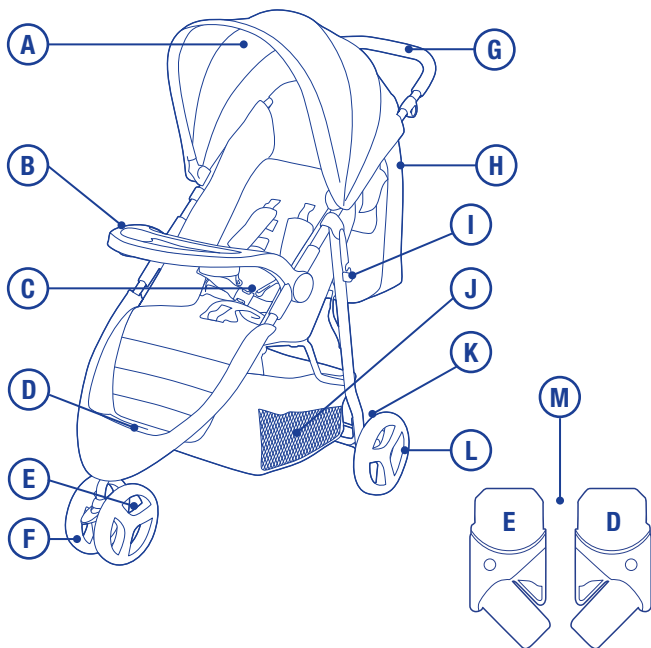


KDD6786



MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUAL DE INSTRUCCIONES

APRESENTAÇÃO



**ESTE CARRINHO ESTÁ DE ACORDO
COM A NORMA ABNT NBR 14389**

PRESENTACIÓN

A capota com visor e bolso

B bandeja

C cinto de segurança

D apoio para pés

E controle do giro da roda

F rodas da frente

G manopla

H bolso

I trava de fechamento

J cesto

K freios

L rodas de trás

M adaptadores para
travel system

A capota con ventana y
bolsillo

B bandeja

C cinturón de seguridad

D reposapiés

E control de giro
de la rueda

F ruedas delanteras

G manillar

H bolsillo

I pestillo de de plegado

J cesto

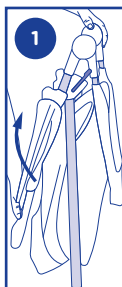
J frenos

K ruedas traseras

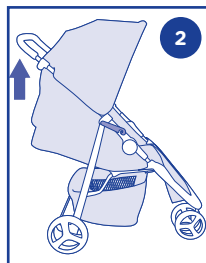
L adaptadores para
el travel system

ABERTURA E MONTAGEM

1. Solte a trava de fechamento vermelha localizada na lateral do carrinho.

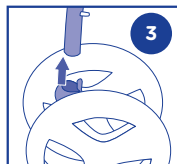


2. Levante a manopla para abrir o carrinho. Certifique-se que ele está travado e firme.



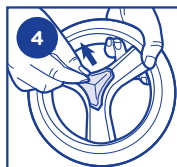
- Mantenha crianças longe quando estiver abrindo ou fechando o carrinho.

3. Encaixe a roda frontal no tubo da estrutura, garantindo que a trava esteja bem encaixada.



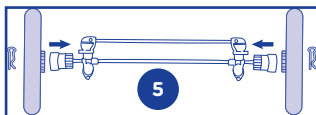
4. Pegue as rodas de trás e retire as calotas. Depois remova os clips metálicos.

5. Encaixe, em cada um dos lados do eixo das rodas traseiras, a seguinte ordem de peças: uma arruela, o rolamento, a roda, outra arruela e prenda o clip metálico.



- Por fim, coloque a calota, para dar acabamento. Verifique se está bem presa.

6. Encaixe o conjunto montado das rodas traseiras na estrutura. Os freios devem estar virados para fora.



7. Insira a bandeja nos dois encaixes da frente.

- Antes de acomodar a criança verifique se o carrinho está travado e seguro.

DESPLIEGUE Y ENSAMBLAJE

1. Suelte el pestillo de bloqueo rojo ubicado en el costado del cochecito.

2. Levante el manillar para desplegar el cochecito. Asegúrese de que quede bloqueado y firme.

• Mantenga a los niños alejados al desplegar o plegar el cochecito.

3. Encaje la rueda delantera en el tubo del marco, verificando que quede bien asegurada.

4. Tome las ruedas traseras y quíteles los tapacubos. Luego retire los clips de metal.

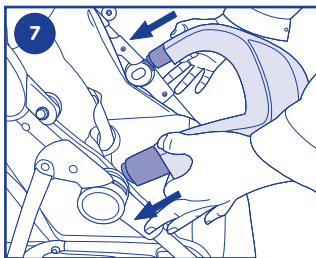
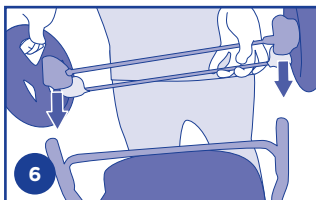
5. Monte, a cada lado del eje de las ruedas traseras, las siguientes piezas en este orden: una arandela, el rodamiento, la rueda, otra arandela y fije el clip metálico.

• Por último, coloque el tapacubos para terminar. Verifique que quede bien sujeto.

6. Encaje el conjunto montado de las ruedas traseras en el marco. Los frenos deben estar orientados hacia afuera.

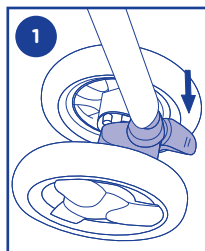
7. Inserte la bandeja en las dos ranuras de la parte delantera.

• Antes de colocar al niño, verifique que el cochecito esté asegurado y firme.

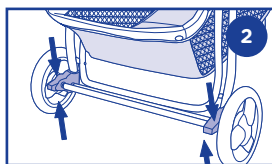


USO

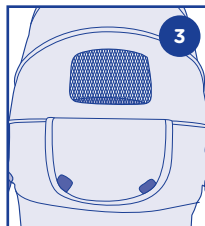
1. Controle de giro: para travar o giro da roda da frente, pressione a alavanca para baixo.



2. Freio: para acionar o freio das rodas de trás pressione a alavanca para baixo, e para liberar o movimento pressione para cima.



3. Visor: abra o visor soltando o velcro.



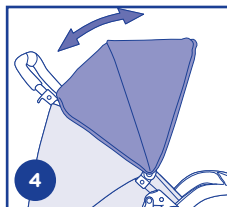
4. Capota: puxe para frente ou para trás para abrir ou fechar.

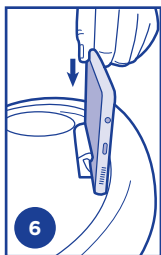
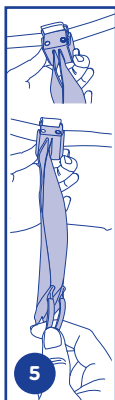
5. Inclinação do encosto: pode ser reclinado em múltiplas posições com as tiras localizadas atrás do encosto. Pressione o botão lateral e arraste para cima ou para baixo, segurando o final das tiras com a outra mão.

- Sempre use a inclinação mais horizontal para recém nascidos até que a criança consiga sustentar a própria cabeça.

6. Suporte na bandeja: Use o suporte para celulares, tablets, livros. Prenda pelo gancho na bandeja.

7. Fechar: Libere o giro da roda frontal, levante as travas laterais dos dois lados da manopla e empurre o carrinho para baixo. Após dobrado, acione a trava de transporte.





1. Control de giro: para bloquear la rotación de la rueda delantera, presione la palanca hacia abajo.

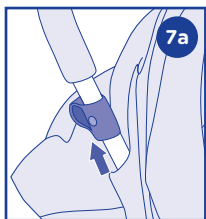
2. Freno: para accionar el freno de la rueda trasera, presione la palanca hacia abajo, y para permitir el movimiento, presiónela hacia arriba.

3. Ventana: abra la ventana soltando el velcro.

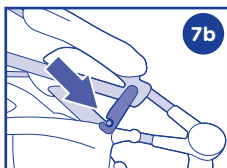
4. Capota: lleve hacia adelante o hacia atrás para extender o retraer la capota.

5. Inclinación del respaldo: puede reclinarse en

múltiples posiciones con las correas ubicadas detrás del respaldo. Presione el botón lateral y arrastre hacia arriba o hacia abajo, sosteniendo el extremo de las tiras con la otra mano.



- Siempre use la inclinación más horizontal para los recién nacidos hasta que el niño pueda sostener su propia cabeza.



6. Soporte de la bandeja: use el soporte para teléfonos celulares, tabletas, libros. Sujete con el gancho de la bandeja.

7. Plegado: desbloquee la rotación de la rueda delantera, levante los pestillos laterales a ambos lados del manillar y empuje el cochecito hacia abajo. Después de plegar, accione el pestillo de transporte.

1. Fechamento: uma as alças superiores e encaixe as duas partes macho na fivela.

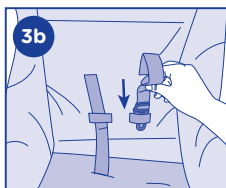
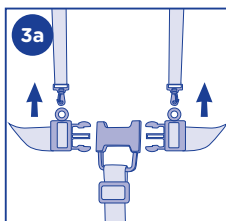
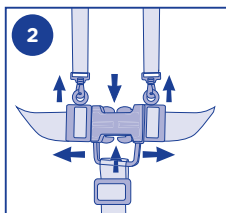
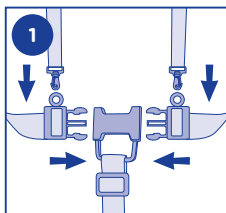
2. Abertura: pressione no meio da fivela e afaste as tiras. Solte as alças superiores para abrir por completo.

3. Ajuste de altura: abra o cinto por completo e passe a tira do cinto pela abertura de regulagem no assento. Existem 2 alturas para escolher: uma por dentro da tira horizontal do encosto, outra por fora.

1. Abrochar: una las correas superiores y abroche las dos partes en la hebilla.

2. Desabrochar: presione en el medio de la hebilla y retire las correas. Suelte las correas superiores para soltar por completo.

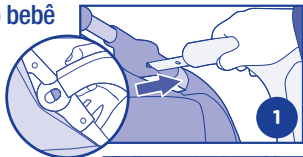
3. Ajuste de altura: desabroche el cinturón completamente y pase la correa del cinturón a través de la abertura de ajuste en el asiento. Hay 2 alturas para elegir: una dentro de la banda horizontal del respaldo, la otra por fuera.



TRAVEL SYSTEM

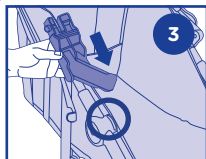
• Este carrinho é compatível com o bebê conforto Wizz nº de série DRC001.

1. Incline o encosto para a posição deitada.



2. Remova a bandeja do carrinho.

3. Insira os adaptadores nas aberturas da bandeja.

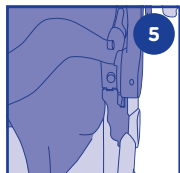


• Os adaptadores se encontram armazenados no bolso interno do cesto.

4. Encaixe o bebê conforto nos adaptadores, virado para os pais. Certifique-se de que ele está bem preso, antes de usar.



5. Para soltar o bebê conforto, pressione os 2 botões vermelhos em ambas as laterais e puxe para cima pela alça, até soltar.



• *Este cochecito es compatible con el portabebés Wizz número de serie DRC001.*

1. Incline el respaldo a la posición de tumbado.

2. Remueva la bandeja del cochecito.

3. Inserte los adaptadores en las aberturas de la bandeja.

• *Los adaptadores se guardan en el bolsillo interior de la cesta.*

4. Fije el portabebés a los adaptadores, de cara a los padres.

Asegúrese de que esté bien sujeto antes de usarlo.

5. Para soltar el portabebés, presione los 2 botones rojos a ambos lados y tire hacia arriba del asa hasta que se suelte.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Este produto requer manutenção regular para seu correto desempenho. Inspeção rodas, travas, freios, cintos e juntas para garantir que estejam limpos, seguros e em pleno funcionamento.
2. Se as peças ficarem rígidas ou difíceis de operar, verifique se não é sujeira. Caso continue com dificuldade, tente aplicar um pouco de lubrificante de silicone.
3. Após a exposição a condições úmidas, seque com um pano macio e deixe totalmente aberto em um ambiente arejado. Guarde em local seco.
4. Não deixe na luz solar por períodos prolongados de tempo, alguns tecidos podem desbotar.



- Não é possível remover as partes têxteis, limpeza apenas com pano úmido ou esponja macia e detergente neutro.
- Nunca use alvejantes e ferros de passar.
- Não secar em tambor.
- Não lavar a seco.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Este producto requiere un mantenimiento regular para su correcto funcionamiento. Inspeccione las ruedas, seguros, frenos, correas y juntas para asegurarse de que estén limpias, seguras y en buen estado de funcionamiento.

2. Si las partes se vuelven rígidas o difíciles de operar, verifique que no estén sucias. Si continúa teniendo dificultades, intente aplicar un poco de lubricante de silicona.

3. Después de la exposición a condiciones húmedas, séquelo con un paño suave y déjelo completamente desplegado en un ambiente aireado. Guárdelo en un lugar seco.

4. No lo deje a la luz del sol por períodos prolongados, algunas telas pueden desteñirse.



- No es posible quitar las partes textiles, la limpieza se realiza únicamente con un paño húmedo o esponja suave y detergente neutro.
- Nunca use lejía ni planchas.
- No secar en secadora.
- No lavar en seco.

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ESTE CARRINHO É DESTINADO PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0 MESES E COM PESO DE ATÉ 15 KG.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

ATENÇÃO: ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO.

ATENÇÃO: NÃO ADICIONE UM COLCHÃO COM ESPESURA MAIOR QUE 30MM.

ATENÇÃO: UTILIZE SEMPRE CINTO DE SEGURANÇA.

ATENÇÃO: ESTE CARRINHO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE PARA O NÚMERO DE CRIANÇAS PARA O QUAL FOI PROJETADO (1 CRIANÇA).

ATENÇÃO: ACIONE OS FREIOS DURANTE O CARREGAMENTO E O DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

ATENÇÃO: INSPECIONE PERIODICAMENTE AS CONDIÇÕES MECÂNICAS DO CARRINHO. DECLARAMOS QUE ACESSÓRIOS QUE NÃO FORAM APROVADOS PELO FABRICANTE NÃO PODEM SER UTILIZADOS.

ATENÇÃO: NÃO PENDURE NENHUM PESO NA ALÇA DO CARRINHO.

ATENÇÃO: NÃO PODEM SER UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO APROVADOS PELO FABRICANTE

ATENÇÃO: SEMPRE UTILIZE A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL.

ATENÇÃO: VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE ENCAIXADOS ANTES DO USO.

ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR. CARGA MÁXIMA DO CESTO É DE 5 KG.

CARGA MÁXIMA DO BOLSO É DE 1 KG.

ATENÇÃO: A CAPOTA MINIMIZA OS EFEITOS DOS RAIOS SOLARES, MAS EVITE LONGOS PERÍODOS DE EXPOSIÇÃO DA CRIANÇA AO SOL. PASSE PROTETOR SOLAR DE ACORDO COM A INDICAÇÃO MÉDICA.

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 6 meses a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 6 meses (totalizando 1 ano), solicitamos que em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: <https://www.coscokids.com.br/registro>

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Cosco reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida. Validade indeterminada.

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Carrinho Jetty KDD6786, Cosco
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

Este cochecito está destinado para niños a partir de 0 meses y con un peso de hasta 15 kg.

ATENCIÓN: Nunca deje al niño solo sin la supervisión de un adulto

ATENCIÓN: Asegúrese de que todos los seguros estén activados antes de su uso.

ATENCIÓN: No añada un cojín elevador de espesor superior a 30 mm.

ATENCIÓN: Utilice siempre el cinturón de seguridad.

PRECAUCIÓN: Este cochecito debe ser utilizado solamente para el número de niños para el que fue proyectado (1 niño).

ATENCIÓN: Accione los frenos durante la carga y la descarga de niños.

ATENCIÓN: Inspeccione periódicamente las condiciones mecánicas del cochecito.

Declaramos que no se pueden utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por

el fabricante.

ATENCIÓN: No cuelgue ningún peso en el manillar del coche.

ATENCIÓN: No se pueden utilizar accesorios no aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Siempre utilice la tira de la entrepierna en combinación con el cinturón abdominal.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que los dispositivos de fijación de la cesta para bebés o de la unidad de asiento estén correctamente encajados antes del uso.

ADVERTENCIA: Este producto no puede utilizarse para correr o patinar.

La carga máxima de la cesta es de 5 kg.

ATENCIÓN: La capota minimiza los efectos de la luz solar, pero evite largos períodos de exposición del niño al sol. Aplicar protector solar de acuerdo con el consejo médico.

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO PARA MÉXICO



DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

**Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez.
Ciudad de México, México.**

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA: _____

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA: _____

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MEXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
www.coscokids.com.br/atendimento



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:
Importado por DJGM, S.A. DE C.V.
Gabriel Mancera No. 1041,
Col. Del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México, México,
C.P.:03100
01 55 67 19 92 02
R.F.C.: DJG-140305GN9

País de Origen: China

Todos los derechos reservados
Las ilustraciones pueden diferir del producto